

西鉄でゆく梅と雛の旅

梅と雛の旅

Ume and Hina RAIL TRIP

西鉄でゆく「梅と雛の旅」参加方法

How to participate in the trip to see plum blossoms and hina dolls by Nishitetsu

1 電車(バス)企画きっぷを購入! Purchase campaign train/bus tickets!



2 参加用紙をGET! Obtain stamp rally form!

- ▶ スタンプラリー用紙と企画きっぷを提示するとスタンプがもらえます。非金庫きっぷ購入時にスタンプラリー用紙をもらえなかったお客様は、各地のスタンプ押印場所でも用紙を受け取ることができます。
- ▶ 太宰府、久留米、柳川、八女、うきは、大牟田の観光地に行くごとにスタンプが1個もらえます。(例)太宰府を2回訪問しても1個だけしかスタンプはもらえません。(例)柳川の梅と雛の2か所を観光しても、もらえるスタンプは1個。
- ▶ プレゼント特典はスタンプ2個目からもらえます。(例)柳川の特典がどうしても欲しい!場合、最初に太宰府を訪問、そして次に柳川へ行かないとプレゼントはもらえません。
- ▶ スタンプラリー用紙の有効期限:2018.2/11(祝・日)~4/9(月)※スタンプを印刷するプレゼントがもらえるので、スタンプラリー用紙は無くさないように大切に保管してください。※スタンプを押印した用紙を紛失するお断りにのりずめで注意ください。(新しい用紙をもって再スタートになります。)
- ▶ プレゼントは、スタンプ2個目からもらえて、各地を回って最大5個までもらえます。

● 電車企画きっぷ ● 電車+バスきっぷ ● セットきっぷ ● Present your stamp rally form and campaign ticket to get your form stamped. \* Stamp rally forms are available at each site in each area. In case you did not receive one when you purchased train/bus tickets. ● You can get stamped ONCE when you visit Dazaifu, Kurume, Yanagawa, Yame, Ukiha or Omuta. (Examples: you get stamped only ONCE even if you visit Dazaifu twice. You get stamped only ONCE even if you visit both the plum blossom site and hina doll site in Yanagawa.) ● You can receive a special gift after getting the second stamp. (Example: if you want the special gift from Yanagawa, you will have to visit another area like Dazaifu first and then Yanagawa.) ● Stamp rally form is good between Feb. 11 (Sun & holiday) and Apr. 9 (Mon). 2018. \* You can receive a special gift after getting the second stamp. Keep your stamp rally form safe. \* Your stamps will not count if you lose the stamped rally form. You will have to get a new rally form and start over. ● If you visit all the areas, you can get up to five gifts.

うきは市 Ukiha City

The heart of kyushu UKIHA!

梅 Ume



【屋部地藏公園】地藏をはじめ、観音像、羅漢像、カッパ像などの石像が並ぶ約5000坪の公園です。梅の名所としても知られ、見頃の3月には約300本の白梅が園内を彩ります。

[Yabe Jizo Park] The 4-acre park houses stone statues of jizo bodhisattva, goddess Kannon, arhat, water imp, etc. Also known for its 300 plum trees which bear white flowers in March.

雛 Hina



江戸時代から現在までの豪華なもの、珍しいもの、数多くのおひなさまを各家々や商店、旧家、公共施設に展示しています。白壁土蔵の町並みをゆっくり散策しながらお楽しみください。

Hina dolls from the Edo period (1603-1867) to present are on display in homes, shops and public places. Stroll down streets lined with white-walled warehouses and view gorgeous and rare dolls.

桜 Sakura



うきは市流川地区の巨瀬川沿いに約2kmにわたって続く約1,000本の桜の並木、まるで桜のトンネルのような歩道は幻想的です。

1,000 cherry trees line the Kose River for 2km, turning the walkway into a flower tunnel.

Present プレゼント特典



うきはん茶1本

うきは茶農家が丹精込めて育てた良質茶葉100パーセント厳選使用のうきはん茶(ペットボトル500ml) Bottle of Ukiha green tea (500ml) : only uses select green tea leaves painstakingly grown by Ukiha tea farmers.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Nishitetsu Yoshii-Nakamachi bus stop. Get stamped at Ukiha City Tourism Association (tourist center "Kura") (★).



★うきは市観光協会 (観光会館「土蔵」)

営業時間 9:00~17:00  
TEL:0943-76-3980 FAX:0943-76-4039  
住所:福岡県うきは市音井町1043-2

スタンプ押印の場所は 雛祭り会場の近くなります。

八女市 Yame City

春の訪れを茶のくに八女にて...

梅 Ume



【谷川梅林】立花町にある谷川梅林では、約3万本の白梅が咲き誇ります。(2月17日(土)~25日(日)のみ開放)

[Tanigawa plum grove] In Tachibana Town's plum grove, white flowers blossom on about 30,000 plum trees. (open Feb. 17 (Sat) - 25 (Sun) only)

雛 Hina



箱雛祥祥の地と言われる八女福島地区では2月11日(日)から1ヶ月間、「雛の里・八女ぼんぼりまつり」が開催されます。

Fukushima area of Yame City is considered the birthplace of hina dolls in display cases. It hosts the Hina no Sato Yame Bonbori (paper lantern) Matsuri festival for one month starting Feb. 11 (Sun).

桜 Sakura



奥八女・矢部村の日向村ダムでは春になると千本桜が咲き乱れて、観光客を魅了します。

In spring, profuse cherry blossoms charm visitors to Hyugami Dam in Yabe Village, Okuyama region.

Present プレゼント特典



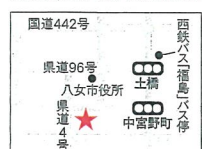
八女手すき和紙のしおり

多くの芸術家にも愛される強靱で優美な八女手すき和紙を用いたしおりです。 Handmade Yame washi bookmark: It uses strong, elegant Yame washi paper.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Nishitetsu Fukushima bus stop. Get stamped at Yame Tourist Information Center (★).



★茶のくに観光案内所

営業時間 8:30~17:15  
TEL:0943-22-6644  
住所:福岡県八女市本町2-129 (八女観光物産館内)

# 太宰府市

Dazaifu City

## TIMELESS ELEGANCE

～時代を超えた美しさ～

梅  
ume



【太宰府天満宮】梅の名所としても名高い太宰府天満宮。境内の200種6000本の梅が咲き誇ると、高貴な甘い香りが漂います。  
[Dazaifu Tenmangu] The shrine is also famous for its 6,000 plum trees of 200 varieties. When in bloom, they perfume the air with sweet and sublime fragrance.

桜  
sakura



【宝満宮電門神社】出会いの季節、桜舞う宝満宮電門神社で良縁祈願を。ライトアップで幻想的な夜桜も堪能できます。  
[Homangu Kamado Shrine] Visit the shrine to pray for a good match in marriage. The shrine is lit up at night to showcase cherry blossoms in dreamy light.

オススメ  
Recommended



曲水の宴 3月4日開催。平安時代の宮中行事を再現した曲水の宴。平安装束をまとった参加者が詩歌を詠む姿は、ため息がでるほど優雅。  
Kyojuzuei no-en held Mar. 4 is a graceful re-enactment of a poetry banquet from the Heian period (8th ~ 12th centuries).

プレゼント  
特典



幸運のうそどり耳かき  
天神様のお使いでもあり、幸運を招く鳥と言われている「うそ」のマスコトが付いた耳かき  
Usodori earpick : earpick with uszo or bullfinch charm to bring luck.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

### ★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Dazaifu Sta. on Nishitetsu Dazaifu Line. Get stamped at Dazaifu Hall (★).

	<p>★地域活性化複合施設 「太宰府館」</p> <p>営業時間 10:00～18:00 (水曜休館/祝日の場合は閉館し、翌日が休館) TEL:092-918-8700 住所:太宰府市幸府3-2-3</p>
--	---

# 久留米市

Kurume City

## 花咲き香るまちKURUME

梅  
ume



【石橋文化センター】ブリテストンの創業者・石橋正二郎氏から久留米市に寄贈された総合文化施設。140本の梅のほか、四季折々の花が彩る広大な庭園を有します。  
[Ishibashi Cultural Center] Cultural-arts complex donated to Kurume City by Shojiro Ishibashi, founder of Bridgestone Corporation. Gardens filled with seasonal flowers and 140 plum trees.

雛  
hina



【草野のひな祭り】椿花餅、組み木雛、手びねり雛、おきあげ雛など、草野ならではの雛をどうぞお楽しみください。(写真は椿花餅です)  
[Dolls' festival in Kusano] Kusano's unique hina displays include those made with camellia flowers or puzzle-like wood pieces, hand-formed earthen dolls and flat ones made of paper and cloth. Photo: display using camellia flowers

桜  
sakura



久留米城跡  
久留米城跡にある有馬記念館で「姫様のひなまつり」展を開催中。満開の桜と共にいかが  
Kurume Castle ruin : Arima Memorial Museum now displays dolls' festival-related items once enjoyed by princesses.

プレゼント  
特典



茶飴缶  
久留米出身の洋画家・坂本繁二郎の代表作(放牧三馬)(石橋財団ブリテストン美術館蔵)をデザインした缶に、素材な味わいの茶飴をセットしました。  
Matcha tea candy : matcha green tea candies in a can featuring artwork of local artist.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

### ★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Kurume Sta. on Nishitetsu Omuta Line. Get stamped at Ishibashi Cultural Center (Ishibashi Cultural Hall 1F) (★).

	<p>★石橋文化センター (石橋文化会館1階事務所) 営業時間 9:00～17:00 (月曜休館) TEL:0942-33-2271 (祝日の場合は閉館) 住所:久留米市野中町1015</p> <p>観光に関する問合せ先 西鉄久留米駅観光案内所 TEL:0942-33-3338</p>
--	---

# 柳川市

Yanagawa City

## 梅並木とさげもん でウツトリ♡

梅  
ume



【梅の木街道】柳川市の西部に位置する昭代地区には、約1kmの「七ツ家梅の木街道」が整備。西鉄柳川駅から車で約15分。見ごろは2月下旬～3月上旬。

[Umenoki Kaiko] Nanatsue's 1km-long kaiko street was developed in the Shodai area in the western part of Yanagawa City and is lined with plum trees. It is 15 mins by car from Nishitetsu Yanagawa Sta., and best viewed between late Feb. and early Mar.

雛  
hina



【柳川雛祭り・さげもんめぐり】2月11日から4月3日まで開催。期間中、各所でさげもんやひな飾りが楽しめます。

[Yanagawa Dolls' Festival Sagemon Takesuri] Colorful ornaments are hung and the dolls displayed during the festival that takes place from Feb. 11 and Apr. 3.

桜  
sakura



西鉄柳川駅から徒歩10分の場所にある三柱神社や川下りの舟上で花見をご堪能あれ。  
Enjoy cherry blossoms from boat or at Mihashira Shrine, 10 mins walk from Nishitetsu Yanagawa Sta.

プレゼント  
特典



まりストラップ1個  
柳川のおばあちゃん手作りのかわいい木目込みのまりストラップです。  
Mobile phone strap : mobile phone strap with a cloth-wrapped ball, made with love by grandmas of Yanagawa.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

### ★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Yanagawa Sta. on Nishitetsu Omuta Line. Get stamped at Yanagawa City Tourist Association (★).

	<p>★柳川市観光案内所 営業時間 9:30～17:00 TEL:0944-74-0891 住所:柳川市沖端町35</p> <p>スタンプ押印の場所は 雛祭り会場の近くなります。</p>
--	---

# 大牟田市

Omuta City

## 世界遺産と花のあるまち♪

梅  
ume



【普光寺の臥龍梅】三池山の中腹にある普光寺には、龍が臥せたような樹形の紅梅があり、2月下旬～3月上旬が見頃です。観梅料300円 [Garyu-bai of Fukujo Temple] The temple on the hillside of Mt. Miike is famous for Garyu-bai, red plum trees shaped like lying dragons. Best from late Feb. to early Mar. Admission: 300JPY

桜  
sakura



【延命公園の桜】約900本の桜が楽しめる公園内には、動物たちが幸せに暮らせるよう工夫注目されている大牟田市動物園もあります。  
[Cherry blossoms of Enmei Park] The park with 900 cherry trees also houses the Omuta City Zoo which has drawn attention for its humane treatment of animals.

オススメ  
Recommended



世界遺産(三池炭坑関連遺産) 日本の近代化を支えた炭鉱遺産。富原坑、三池港展望所ではガイドが説明します。(休/毎月最終月曜日) : Tours at Miyahara Pit and Port of Miike. (closed last Mon. of the month)

プレゼント  
特典



押し花しおり1枚  
「押し花文化のふるさと」と言われる大牟田。地元作家の押し花で飾った手作りのしおりです。  
Pressed-flower bookmark : handmade bookmark featuring flowers pressed by artists of Omuta which is known for flower pressing.

※数に限りがございます。プレゼントは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。\* Limited supply. Gift may change without notice.

### ★ココでスタンプがもらえます!

Get stamped here (★)! Get off at Omuta Sta. on Nishitetsu Omuta Line. Leave Higashi-guchi exit and get stamped at Omuta Tourist Plaza (★).

	<p>★大牟田観光プラザ 営業時間 9:30～17:00(2月) 9:30～18:00(3月) TEL:0944-52-2212 住所:大牟田市不知火町1-144-4 http://www.sekoia.org/</p>
--	--